



<input type="checkbox"/>	Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele	<input type="checkbox"/>	Men / Hommes / Männer
<input checked="" type="checkbox"/>	World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft	<input checked="" type="checkbox"/>	Women / Femmes / Frauen
<input type="checkbox"/>	Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft	<input type="checkbox"/>	Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
<input type="checkbox"/>	World Cup / Coupe du Monde / Weltcup	<input type="checkbox"/>	Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
<input type="checkbox"/>	International match / Match international / Länderspiel	<input type="checkbox"/>	Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 42

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A AUT - Austria		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B RUS - Russia		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 200								
played in / joué à / gespielt in Zhangjiagang		in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym		on / le / am WED 9 DEC 2009		at / à / um 21:00 hours / heures / Uhr								
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenomms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m			
	5/5	13:55						25:19	53:01	1/1				
No.	Team / Equipe / Mannschaft A				No.	Team / Equipe / Mannschaft B								
4	SCHEFFKNECHT Beate				1	SUSLINA Inna								
5	FREY Sonja				5	POSTNOVA Ludmila								
7	SUBKE Stephanie				7	DMITRIEVA Elena								
9	MAGELINSKAS Laura				11	LEVINA Olga								
10	BUDECEVIC Marina				13	YARTSEVA Marina								
11	DOPPLER Katharina				15	PETROVA Maya								
12	SCHILK Natascha				16	SEDOYKINA Anna								
14	STUMVOLL Nina				17	ANDRYUSHINA Ekaterina								
15	STUMVOLL Sabrina				18	MURAVYEVA Nadezda								
16	BLAZEK Petra				19	VETKOVA Ekaterina								
17	PLACH Isabel				21	ZHILINSKAYTE Victoria								
18	GRAUSENBURGER Romana				24	KOROLEVA Oxana								
19	ENGEL Katrin				25	TUREY Emilya								
80	SPIRIDON Simona				26	KHMYROVA Tatiana								
A	GODOR Mihaly				A	TREFILOV Evgeny								
B	MÜLLER Herbert				B	KIRILENKO Viacheslav								
C	NAGL Jürgen				C	MELNIKOV Evgeny								
D	MOAYAD Steven				D	KRASHENINNIKOV Igor								
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter

BEJI A

FARAH S

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: BRETO V

SK: STASOVA J

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

NILSSON GREEN C

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen